



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 17 giugno 2013 (18.06)
(OR. en)**

10399/13

**UEM 150
ECOFIN 448
SOC 413
COMPET 398
ENV 497
EDUC 193
RECH 227
ENER 247**

NOTA

del:	Segretariato generale
al:	Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Spiegazioni delle modifiche alle raccomandazioni della Commissione di raccomandazioni specifiche per paese

Si trasmettono in allegato per le delegazioni le spiegazioni delle modifiche alle raccomandazioni della Commissione di raccomandazioni specifiche per paese relative ai singoli Stati membri (raccomandazioni della Commissione di raccomandazioni del Consiglio sui programmi nazionali di riforma 2013 degli Stati membri e che formulano un parere del Consiglio sui programmi di stabilità e di convergenza degli Stati membri).

La presente nota emana dall'articolo 2-bis ter, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 1175/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, in base al quale si presume che il Consiglio di norma segua le raccomandazioni e le proposte della Commissione o esponga la propria posizione pubblicamente per garantire una trasparenza e una responsabilità maggiori nel processo di sorveglianza multilaterale e negli esiti delle raccomandazioni specifiche per paese nell'ambito del semestre europeo.

Nota esplicativa

- Documento di accompagnamento delle raccomandazioni del Consiglio agli Stati membri nell'ambito del semestre europeo 2013 -

In base all'articolo 2-bis ter, paragrafo 2, del regolamento n. 1466/97 per il rafforzamento della sorveglianza delle posizioni di bilancio nonché della sorveglianza e del coordinamento delle politiche economiche, facente parte della sezione "Dialogo economico", si "*presume che il Consiglio di norma segua le raccomandazioni e le proposte della Commissione o esponga la propria posizione pubblicamente*".

Tenuto conto della suddetta regola "seguire o motivare", il Consiglio fornisce con la presente nota le seguenti spiegazioni delle modifiche concordate alle raccomandazioni della Commissione di raccomandazioni specifiche per paese (RSP) relative agli Stati membri nell'ambito del semestre europeo 2013 su cui la Commissione è in disaccordo.

Il Consiglio ha inoltre convenuto una serie di aggiunte e di modifiche fattuali o tecniche alle raccomandazioni con il pieno sostegno della Commissione.

Belgio**RSP 2****Testo della Commissione:**

intensificare gli sforzi per colmare il divario tra l'età pensionabile effettiva e quella prevista per legge, abbandonando in tempi rapidi i sistemi di pensionamento anticipato; sostenere le riforme dei sistemi di previdenza sociale per la vecchiaia con misure a favore dell'occupazione e riforme del mercato del lavoro che favoriscano l'invecchiamento attivo; accelerare l'adozione di una decisione per adeguare l'età pensionabile prevista per legge alla speranza di vita; continuare a migliorare l'efficienza della spesa pubblica per l'assistenza a lungo termine presso istituti;

Testo concordato:

intensificare gli sforzi per colmare il divario tra l'età pensionabile effettiva e quella prevista per legge, *tra l'altro proseguendo le riforme in corso per ridurre le* ~~abbandonando in tempi rapidi i sistemi~~ *possibilità* di pensionamento anticipato; sostenere le riforme dei sistemi di previdenza sociale per la vecchiaia con misure a favore dell'occupazione e riforme del mercato del lavoro che favoriscano l'invecchiamento attivo; *aumentare l'età pensionabile effettiva allineando l'età pensionabile o le prestazioni pensionistiche all'andamento della speranza di vita;* ~~accelerare l'adozione di una~~ *decisione per adeguare l'età pensionabile prevista per legge alla speranza di vita;* continuare a migliorare l'efficienza della spesa pubblica per l'assistenza a lungo termine presso istituti;

Spiegazione:

Il Belgio sembra essere a buon punto rispetto al conseguimento dell'obiettivo di un tasso di occupazione del 50% da raggiungere nel 2020. Il tasso attuale si attesta al 39,5%, con un aumento medio annuo di 1,4 punti percentuali nel periodo 2010-2012.

Il testo della raccomandazione è frutto di un accordo orizzontale. Si è convenuto che vi sono canali diversi per aumentare l'età pensionabile effettiva e, quindi, far fronte alle sfide cui sono confrontati il sistema pensionistico e la sostenibilità delle finanze pubbliche. Il testo originario della Commissione, incentrato solo sull'aumento dell'età pensionabile (prevista per legge), è sembrato troppo prescrittivo e ristretto. La nuova formulazione ricorda il testo precedentemente adottato dal Consiglio, più di recente riguardo alla relazione 2012 sulla sostenibilità del 12 febbraio 2013.

Bulgaria

Non sono state introdotte modifiche alle raccomandazioni su cui la Commissione è in disaccordo.

Repubblica ceca

RSP 3

Testo della Commissione:

accelerare l'innalzamento dell'età pensionabile legale rispetto alle norme vigenti, introdurre un chiaro nesso tra l'età pensionabile legale e la speranza di vita e rivedere il meccanismo di indicizzazione; accompagnare l'innalzamento dell'età pensionabile con misure che promuovono l'occupabilità dei lavoratori anziani e limitare le possibilità di cessazione precoce dell'attività; in particolare, eliminare i contributi pubblici al regime di prepensionamento; adottare misure per migliorare significativamente l'efficacia rispetto ai costi della spesa sanitaria, in particolare per le cure ospedaliere;

Testo concordato:

aumentare l'età pensionabile effettiva allineando l'età pensionabile o le prestazioni pensionistiche all'andamento della speranza di vita ~~accelerare l'innalzamento dell'età pensionabile legale rispetto alle norme vigenti, introdurre un chiaro nesso tra l'età pensionabile legale e la speranza di vita e rivedere~~ esaminare il meccanismo di indicizzazione; accompagnare l'innalzamento dell'età pensionabile con misure che promuovono l'occupabilità dei lavoratori anziani e limitare le possibilità di cessazione precoce dell'attività; in particolare, eliminare i contributi pubblici al regime di prepensionamento; adottare misure per migliorare significativamente l'efficacia rispetto ai costi della spesa sanitaria, in particolare per le cure ospedaliere;

Spiegazione:

Il testo della raccomandazione è frutto di un accordo orizzontale. Si è convenuto che vi sono canali diversi per aumentare l'età pensionabile effettiva e, quindi, far fronte alle sfide cui sono confrontati il sistema pensionistico e la sostenibilità delle finanze pubbliche. Il testo originario della Commissione incentrato solo sull'età pensionabile (prevista per legge) è sembrato troppo prescrittivo e ristretto. La nuova formulazione ricorda il testo precedentemente adottato dal Consiglio, più di recente riguardo alla relazione 2012 sulla sostenibilità del 12 febbraio 2013.

RSP 4

Testo della Commissione:

adottare misure per promuovere l'efficienza e l'efficacia dei servizi pubblici per l'impiego; aumentare notevolmente l'offerta di strutture di cura all'infanzia inclusive, con un'attenzione particolare per i bambini fino a tre anni di età, e la partecipazione dei bambini rom, in particolare adottando e attuando la legge in materia di servizi di cura all'infanzia e potenziando la capacità dei servizi sia pubblici che privati di cura all'infanzia;

Testo concordato:

compiere ulteriori sforzi ~~adottare misure~~ per promuovere l'efficienza e l'efficacia dei servizi pubblici per l'impiego; aumentare notevolmente l'offerta di strutture di cura all'infanzia inclusive, con un'attenzione particolare per i bambini fino a tre anni di età, e la partecipazione dei bambini rom, in particolare adottando e attuando la legge in materia di servizi di cura all'infanzia e potenziando la capacità dei servizi sia pubblici che privati di cura all'infanzia;

Spiegazione:

Secondo le conclusioni del riesame della sorveglianza multilaterale su questo tema, effettuato dal comitato per l'occupazione, la Repubblica ceca ha preso provvedimenti in linea con la RSP ma dovrebbe perseverare negli sforzi per migliorare ulteriormente le capacità dei servizi pubblici per l'impiego, considerato il numero elevato di disoccupati, e migliorare ulteriormente l'efficacia delle politiche attive del mercato del lavoro.

Danimarca

Nessuna modifica alle raccomandazioni.

Germania

Non sono state introdotte modifiche alle raccomandazioni su cui la Commissione è in disaccordo.

Estonia

RSP 4

Testo della Commissione:

migliorare l'efficienza energetica, in particolare dell'edilizia e dei trasporti, e rafforzare gli incentivi ambientali per quanto riguarda i veicoli e i rifiuti, anche valutando l'eventualità di tassare gli autoveicoli e/o imporre accise più elevate sui carburanti; intensificare lo sviluppo delle connessioni energetiche transfrontaliere per diversificare le fonti di energia e promuovere la concorrenza nel mercato dell'energia;

Testo concordato:

migliorare l'efficienza energetica, in particolare dell'edilizia e dei trasporti, e rafforzare gli incentivi ambientali per quanto riguarda i veicoli e i rifiuti, ~~anche valutando l'eventualità di tassare gli autoveicoli e/o imporre accise più elevate sui carburanti~~; intensificare lo sviluppo delle connessioni energetiche transfrontaliere per diversificare le fonti di energia e promuovere la concorrenza nel mercato dell'energia;

Spiegazione:

La raccomandazione dovrebbe dare allo Stato membro maggiori opportunità di scelta delle misure intese ad affrontare il problema. Secondo le autorità estoni, gli investimenti nel settore dei trasporti pubblici, come pure dei trasporti multimodali, unitamente agli investimenti in edifici più efficienti dal punto di vista energetico consentirebbero di affrontare meglio il problema dell'inquinamento in Estonia. Il Consiglio condivide questo parere.

Spagna

RSP 1

Testo della Commissione:

portare a termine entro la fine del 2013 l'adeguamento del fattore di sostenibilità in modo da garantire la stabilità finanziaria a lungo termine del sistema pensionistico, assicurando tra l'altro l'innalzamento dell'età pensionabile in linea con la speranza di vita;

Testo concordato:

[...] portare a termine entro la fine del 2013 l'adeguamento del fattore di sostenibilità in modo da garantire la stabilità finanziaria a lungo termine del sistema pensionistico, ~~assicurando~~ tra l'altro *innalzando l'età pensionabile effettiva allineando l'età pensionabile o le prestazioni pensionistiche all'andamento della speranza di vita* ~~l'innalzamento dell'età pensionabile in linea con la speranza di vita;~~

Spiegazione:

Il testo della raccomandazione è frutto di un accordo orizzontale. Si è convenuto che vi sono canali diversi per aumentare l'età pensionabile effettiva e, quindi, far fronte alle sfide cui sono confrontati il sistema pensionistico e la sostenibilità delle finanze pubbliche. Il testo originario della Commissione incentrato solo sull'età pensionabile (prevista per legge) è sembrato troppo prescrittivo e ristretto. La nuova formulazione ricorda il testo precedentemente adottato dal Consiglio, più di recente riguardo alla relazione 2012 sulla sostenibilità del 12 febbraio 2013.

Francia

CSR 1

Testo della Commissione:

rafforzare e portare avanti la strategia di bilancio nel 2013; aumentare la credibilità dell'aggiustamento specificando le misure necessarie per il 2014 e oltre entro l'autunno 2013 e attuandole, in modo da assicurare una correzione duratura del disavanzo eccessivo entro il 2015 e compiere lo sforzo di aggiustamento strutturale indicato nelle raccomandazioni del Consiglio nel quadro della procedura per i disavanzi eccessivi; destinare tutte le entrate straordinarie alla riduzione del disavanzo; ai fini della correzione duratura degli squilibri di bilancio, dare attuazione credibile a riforme strutturali ambiziose per aumentare la capacità di aggiustamento e promuovere la crescita e l'occupazione; mantenere nel risanamento di bilancio una rotta favorevole alla crescita e migliorare ulteriormente l'efficienza della spesa pubblica, in particolare procedendo alla programmata revisione delle categorie di spesa in tutti i comparti della pubblica amministrazione; intervenire con l'imminente legge sul decentramento per aumentare le sinergie e le economie tra livello centrale e livello locale dell'amministrazione; una volta corretto il disavanzo eccessivo, perseverare nello sforzo di aggiustamento strutturale con un ritmo consono a raggiungere l'obiettivo a medio termine entro il 2016; adottare entro il 2013 provvedimenti finalizzati a conseguire un pareggio duraturo nel regime pensionistico entro il 2020, ad esempio adattando le regole sull'indicizzazione, innalzando ulteriormente l'età pensionabile prevista per legge e il periodo contributivo ai fini della pensione massima e rivedendo i regimi speciali, senza per questo aumentare i contributi sociali a carico del datore di lavoro, e migliorare l'efficacia in termini di costi della spesa sanitaria, compreso nella componente per i farmaci;

Testo concordato:

[...]adottare entro il 2013 provvedimenti finalizzati a conseguire un pareggio duraturo nel regime pensionistico entro il 2020, ad esempio adattando le regole sull'indicizzazione, *innalzando il periodo contributivo ai fini della pensione massima*, innalzando ulteriormente l'età pensionabile *effettiva* ~~prevista per legge~~ *allineando l'età pensionabile o le prestazioni pensionistiche all'andamento della speranza di vita* ~~e il periodo contributivo ai fini della pensione massima~~ e rivedendo i regimi speciali, senza per questo aumentare i contributi sociali a carico del datore di lavoro, e migliorare l'efficacia in termini di costi della spesa sanitaria, compreso nella componente per i farmaci;

Spiegazione:

Il testo della raccomandazione è frutto di un accordo orizzontale. Si è convenuto che vi sono canali diversi per aumentare l'età pensionabile effettiva e, quindi, far fronte alle sfide cui sono confrontati il sistema pensionistico e la sostenibilità delle finanze pubbliche. Il testo originario della Commissione incentrato solo sull'età pensionabile (prevista per legge) è sembrato troppo prescrittivo e ristretto. La nuova formulazione ricorda il testo precedentemente adottato dal Consiglio, più di recente riguardo alla relazione 2012 sulla sostenibilità del 12 febbraio 2013. Tenuto conto delle sfide specifiche che la Francia deve affrontare, il Consiglio conviene che gli elementi più specifici della raccomandazione riguardanti la riforma delle pensioni dovrebbero essere mantenuti.

Italia

RSP 1

Testo della Commissione:

assicurare che nel 2013 il disavanzo resti al di sotto del 3% del PIL dando attuazione piena alle misure adottate; portare avanti l'aggiustamento strutturale con un ritmo adeguato e mediante un risanamento di bilancio favorevole alla crescita, in modo da conseguire e mantenere l'obiettivo a medio termine a partire dal 2014; realizzare gli avanzi primari strutturali programmati per instradare l'elevatissimo rapporto debito/PIL (secondo le previsioni al 132,2% del PIL nel 2014) su una traiettoria stabilmente in discesa; continuare a perseguire un miglioramento duraturo dell'efficienza e della qualità della spesa pubblica dando attuazione piena alle misure adottate nel 2012 e perseverando nello sforzo mediante revisioni periodiche approfondite della spesa (spending review) a tutti i livelli amministrativi;

Testo concordato:

assicurare che nel 2013 il disavanzo resti al di sotto del 3% del PIL dando attuazione piena alle misure adottate; portare avanti l'aggiustamento strutturale con un ritmo adeguato e mediante un risanamento di bilancio favorevole alla crescita, in modo da conseguire e mantenere l'obiettivo a medio termine a partire dal 2014; realizzare gli avanzi primari strutturali programmati per instradare l'elevatissimo rapporto debito/PIL (~~secondo le previsioni al 132,2% del PIL nel 2014~~) su una traiettoria stabilmente in discesa; continuare a perseguire un miglioramento duraturo dell'efficienza e della qualità della spesa pubblica dando attuazione piena alle misure adottate nel 2012 e perseverando nello sforzo mediante revisioni periodiche approfondite della spesa (spending review) a tutti i livelli amministrativi;

Spiegazione:

Poiché la menzione del rapporto debito/PIL previsto nel 2014 non apporta alcun valore aggiunto alla raccomandazione e tali previsioni non sono state inserite nelle raccomandazioni relative a nessun altro Stato membro, si è convenuto di eliminare il dato dalla raccomandazione e di includerlo nel pertinente considerando.

Lettonia

RSP 3

Testo della Commissione:

affrontare gli elevati tassi di povertà riformando il sistema di assistenza sociale per dotarlo di maggiore copertura, migliorando l'adeguatezza dei sussidi e potenziando le misure di attivazione per i beneficiari dei sussidi; rafforzare i meccanismi di esecuzione per ridurre efficacemente la povertà infantile;

Testo concordato:

affrontare gli elevati tassi di povertà riformando il sistema di assistenza sociale per dotarlo di maggiore copertura, migliorando l'adeguatezza dei sussidi e ~~potenziando~~ le misure di attivazione per i beneficiari dei sussidi; rafforzare i meccanismi di esecuzione per ridurre efficacemente la povertà infantile;

Spiegazione:

Le conclusioni del riesame della sorveglianza multilaterale delle politiche lettoni di attivazione e riduzione della povertà, effettuato dal comitato per l'occupazione e dal comitato per la protezione sociale, dimostrano che sarà posta in essere o pianificata una serie di misure chiave per il 2013 intesa a rafforzare l'attivazione ed assicurare una migliore cooperazione tra servizi pubblici per l'impiego e servizi comunali di assistenza sociale, con un miglior collegamento tra prestazioni di assistenza sociale e politiche attive del mercato del lavoro, onde ottenere migliori risultati sul mercato del lavoro in termini di attivazione dei beneficiari dei sussidi. Nel 2012, la Lettonia ha proceduto alla riforma del sistema di assistenza sociale e ha adottato misure intese a una migliore attivazione. Su questa base, possono essere ipotizzate nuove misure per migliorare l'efficacia e la copertura del sistema di assistenza sociale. Alcuni elementi chiave della risposta lettone sono dunque attualmente allo stadio di proposta o in una fase preliminare della concezione; la loro attuazione sarà quindi importante per conformarsi alla RSP.

Lituania

RSP 4

Testo della Commissione:

attuare misure mirate e concrete per ridurre la povertà e l'esclusione sociale; rinsaldare il collegamento fra la riforma dell'assistenza sociale in denaro e le misure di attivazione;

Testo concordato

attuare misure mirate e concrete per ridurre la povertà e l'esclusione sociale; *continuare a* rinsaldare il collegamento fra la riforma dell'assistenza sociale in denaro e le misure di attivazione;

Spiegazione:

I risultati dell'attività di sorveglianza multilaterale del comitato per l'occupazione e del CPS mettono in evidenza che in Lituania prosegue la cooperazione con i comuni su un progetto per il periodo 2012-2014 inteso a reintegrare nel mercato del lavoro il maggior numero possibile di disoccupati a lungo termine (beneficiari di prestazioni sociali). Si rileva che nel 2012 la Lituania ha introdotto la legge sull'assistenza sociale in contanti per le persone prive di mezzi con l'obiettivo di un'assistenza meglio mirata ai più bisognosi.

Lussemburgo,

RSP 3

Testo della Commissione:

contenere la spesa connessa all'invecchiamento demografico rendendo più efficiente la spesa per l'assistenza di lunga durata, in particolare con un maggiore accento sulla prevenzione, la riabilitazione e la vita autonoma, consolidando la riforma pensionistica adottata di recente e prendendo ulteriori misure per ridurre il prepensionamento e aumentando l'età pensionabile effettiva, ad esempio tramite il collegamento dell'età pensionabile prevista per legge alla speranza di vita;

Testo concordato:

contenere la spesa connessa all'invecchiamento demografico rendendo più efficiente la spesa per l'assistenza di lunga durata, in particolare con un maggiore accento sulla prevenzione, la riabilitazione e la vita autonoma, consolidando la riforma pensionistica adottata di recente e prendendo ulteriori misure per ridurre il prepensionamento e aumentando l'età pensionabile effettiva *allineando l'età pensionabile o le prestazioni pensionistiche all'andamento della speranza di vita.* ~~ad esempio tramite il collegamento dell'età pensionabile prevista per legge alla speranza di vita;~~

Spiegazione:

Il testo della raccomandazione è frutto di un accordo orizzontale. È stato concordato che vi sono canali diversi per aumentare l'età pensionabile effettiva e, quindi, far fronte alle sfide cui sono confrontati il sistema pensionistico e la sostenibilità delle finanze pubbliche. Il testo originario della Commissione incentrato solo sull'età pensionabile (prevista per legge) è sembrato troppo prescrittivo e ristretto. Il nuovo testo richiama il testo precedentemente adottato dal Consiglio, più di recente riguardo alla relazione 2012 sulla sostenibilità del 12 febbraio 2013.

RSP 5

Testo della Commissione:

potenziare gli sforzi volti a ridurre la disoccupazione giovanile migliorando la concezione e il controllo delle politiche del mercato del lavoro; rafforzare l'istruzione generale e la formazione professionale affinché le qualifiche dei giovani corrispondano meglio alla domanda di manodopera, in particolare delle persone provenienti da un contesto migratorio; adottare misure decise per accrescere il tasso di partecipazione dei lavoratori più anziani, in particolare migliorando la loro occupabilità attraverso la formazione permanente;

Testo concordato:

potenziare gli sforzi volti a ridurre la disoccupazione giovanile migliorando la concezione e il controllo delle politiche del mercato del lavoro; rafforzare l'istruzione generale e la formazione professionale affinché le qualifiche dei giovani corrispondano meglio alla domanda di manodopera, in particolare delle persone provenienti da un contesto migratorio; *intensificare gli sforzi* per accrescere il tasso di partecipazione dei lavoratori più anziani, in particolare migliorando la loro occupabilità attraverso la formazione permanente;

Spiegazione:

Le conclusioni del riesame della sorveglianza multilaterale effettuato dal comitato per l'occupazione mettono in evidenza che è stato elaborato un disegno di legge che prevede una serie di misure intese a migliorare il tasso di occupazione dei lavoratori anziani. Le imprese che assumono più di 150 persone devono elaborare un "piano di gestione" che preveda misure intese a sviluppare le capacità dei lavoratori anziani, prevenire i problemi di salute sul luogo di lavoro e gestire meglio il passaggio dal lavoro alla pensione. Alla fine del 2012 è stato approvato un nuovo libro bianco riguardante una serie di misure da adottare per rafforzare l'apprendimento lungo tutto l'arco della vita. In linea di massima le misure presentate, pur andando apparentemente nella direzione giusta, rimangono per lo più vaghe e il comitato per l'occupazione ha pertanto concluso che in questo settore sono necessari ulteriori sforzi.

Ungheria

Non sono state introdotte modifiche alle raccomandazioni su cui la Commissione è in disaccordo.

Malta

RSP 2

Testo della Commissione:

per assicurare la sostenibilità a lungo termine delle finanze pubbliche, riformare il sistema pensionistico per frenare l'aumento previsto della spesa, anche abbreviando i tempi per l'innalzamento dell'età pensionabile prevista per legge, stabilendo un collegamento fra questa e la speranza di vita e incoraggiando il risparmio privato a fini pensionistici; intervenire per migliorare il tasso di occupazione dei lavoratori più anziani mettendo a punto e attuando una strategia globale di invecchiamento attivo; portare avanti riforme del sistema sanitario per migliorare l'efficienza in termini di costi nel settore, in particolare potenziando l'offerta pubblica di assistenza sanitaria di base; migliorare l'efficienza e abbreviare i tempi delle procedure relative agli appalti pubblici;

Testo concordato

per assicurare la sostenibilità a lungo termine delle finanze pubbliche, *continuare a* riformare il sistema pensionistico per frenare l'aumento previsto della spesa, anche *attraverso misure intese, per esempio, ad* abbreviare i tempi per l'innalzamento dell'età pensionabile prevista per legge, *ad aumentare l'età pensionabile effettiva allineando l'età pensionabile o le prestazioni pensionistiche all'andamento della speranza di vita e incoraggiando il risparmio privato a fini pensionistici;* ~~stabilendo un collegamento fra questa e la speranza di vita e incoraggiando il risparmio privato a fini pensionistici;~~ intervenire per migliorare il tasso di occupazione dei lavoratori più anziani mettendo a punto e attuando una strategia globale di invecchiamento attivo; portare avanti riforme del sistema sanitario per migliorare l'efficienza in termini di costi nel settore, in particolare potenziando l'offerta pubblica di assistenza sanitaria di base; migliorare l'efficienza e abbreviare i tempi delle procedure relative agli appalti pubblici;

Spiegazione:

La raccomandazione è stata modificata per tener conto del fatto che a Malta la riforma pensionistica è un processo in corso costituito da una serie di riforme parametriche approvate nel 2006 e 2007, la cui entrata in vigore è prevista nel corso dei prossimi quindici anni. Nonostante gli effetti positivi di questa riforma, Malta riconosce che sono necessari ulteriori sforzi per assicurare l'adeguatezza e sostenibilità a lungo termine delle pensioni e, dopo le elezioni del marzo 2013, il nuovo governo ha riaffermato il suo impegno a favore della prosecuzione del processo di riforma pensionistica a Malta.

A tal fine si sono svolti, nel 2011 e nel 2012, due processi di consultazione ed è stata presentata al governo una relazione finale che tiene conto delle reazioni delle parti sociali. Per quanto riguarda l'introduzione di un terzo pilastro di pensioni private, il parlamento ha già approvato la legge sulle pensioni di anzianità. Questa legge sarà integrata da vari decreti riguardanti diversi aspetti nonché da direttive/norme che sono state presentate per consultazione il 1° aprile 2013 e saranno emesse dall'autorità maltese per i servizi finanziari. Si prevede che la legge sulle pensioni di anzianità entrerà in vigore parallelamente a queste norme e procedure.

Per il futuro, il governo ha dichiarato che nelle prossime settimane istituirà un gruppo strategico interministeriale incaricato di riesaminare, entro il terzo trimestre del 2014, i lavori svolti dal gruppo di lavoro "pensioni", in particolare per quanto riguarda le raccomandazioni contenute nella relazione post-consultazione, presentata al governo nel marzo 2012, che illustra una strategia globale per affrontare l'adeguatezza e la sostenibilità delle pensioni a Malta. Sarà inoltre elaborata, entro il quarto trimestre del 2013, una strategia della comunicazione volta a sensibilizzare maggiormente il pubblico alle questioni attinenti alle pensioni.

Il testo della raccomandazione è frutto di un accordo orizzontale. È stato concordato che vi sono canali diversi per aumentare l'età pensionabile effettiva e, quindi, far fronte alle sfide cui sono confrontati il sistema pensionistico e la sostenibilità delle finanze pubbliche. Il testo originario della Commissione incentrato solo sull'età pensionabile (prevista per legge) è sembrato troppo prescrittivo e ristretto. Il nuovo testo richiama il testo precedentemente adottato dal Consiglio, più di recente riguardo alla relazione 2012 sulla sostenibilità del 12 febbraio 2013.

È stato infine convenuto di modificare il testo per tener conto del fatto che si sta mettendo a punto la strategia volta ad aumentare il tasso di occupazione dei lavoratori più anziani. Dopo che nel 2011 Malta ha ricevuto un'RSP che invita ad adottare una strategia globale di invecchiamento attivo, è stato istituito, nel febbraio 2012 un comitato interministeriale incaricato di proporre al governo una strategia globale di invecchiamento attivo. In seguito al recente insediamento di un nuovo governo, quest'ultimo ha dichiarato di dare la massima priorità alla messa a punto di tale strategia, anche mediante la designazione di un segretariato parlamentare per i diritti delle persone con disabilità e per l'invecchiamento attivo al fine di impartire una nuova direzione politica e un nuovo slancio ai lavori e di lavorare per il loro completamento. Si prevede che il progetto finale di strategia sarà presentato al governo entro la fine di settembre. In seguito all'approvazione del gabinetto, la Politica nazionale sarà presumibilmente avviata nell'ottobre 2013.

Paesi Bassi

RSP 2

Testo della Commissione:

intensificare gli sforzi per riformare in modo graduale il mercato degli immobili residenziali, accelerando la riduzione prevista della deducibilità fiscale degli interessi sui mutui ipotecari e prevedendo nel mercato delle locazioni un meccanismo di fissazione degli affitti più orientato al mercato, e stabilendo una più stretta correlazione tra i canoni e i redditi delle famiglie nel settore dell'edilizia popolare; rivedere le finalità delle società di edilizia popolare affinché offrano sostegno alle famiglie più bisognose;

Testo concordato

intensificare gli sforzi per riformare in modo graduale il mercato degli immobili residenziali, accelerando la riduzione prevista della deducibilità fiscale degli interessi sui mutui ipotecari, *tenendo conto nel contempo dell'impatto dell'attuale contesto economico*, e prevedendo nel mercato delle locazioni un meccanismo di fissazione degli affitti più orientato al mercato, nonché stabilendo una più stretta correlazione tra i canoni e i redditi delle famiglie nel settore dell'edilizia popolare; rivedere le finalità delle società di edilizia popolare affinché offrano sostegno alle famiglie più bisognose;

Spiegazione:

Un'attuazione più rapida può presentare un rischio per la ripresa economica, dato il fragile contesto economico esistente nei Paesi Bassi. Quasi un milione di famiglie versa attualmente in una situazione in cui il valore del proprio immobile è sceso al di sotto del debito acceso (mutuo ipotecario superiore al valore dell'alloggio) Una più rapida riduzione della deducibilità può esercitare un'ulteriore pressione verso il basso sui prezzi degli alloggi con un conseguente rischio per la stabilità finanziaria. Può inoltre comprimere ulteriormente i consumi privati. Secondo il comitato per la tutela dei consumatori oltre la metà dell'attuale diminuzione dei consumi privati nei Paesi Bassi è dovuta a tensioni nel mercato immobiliare.

RSP 4

Testo della Commissione:

adottare ulteriori misure per aumentare la partecipazione al mercato del lavoro, rivolte soprattutto alle persone ai margini del mercato del lavoro; continuare a ridurre i disincentivi fiscali sul lavoro, compreso mediante una più rapida soppressione dei crediti di imposta trasferibili per il secondo reddito familiare; incoraggiare le transizioni verso il mercato del lavoro e affrontare le rigidità di quest'ultimo, anche accelerando la riforma della legislazione sulla tutela dell'occupazione e del sistema dei sussidi di disoccupazione.

Testo concordato:

adottare ulteriori misure per aumentare la partecipazione al mercato del lavoro, rivolte soprattutto alle persone ai margini del mercato del lavoro; continuare a ridurre i disincentivi fiscali sul lavoro, compreso mediante una ~~più rapida~~ soppressione dei crediti di imposta trasferibili per il secondo reddito familiare; incoraggiare le transizioni verso il mercato del lavoro e affrontare le rigidità di quest'ultimo, anche ~~accelerando la riforma della~~ riformando la legislazione sulla tutela dell'occupazione e del sistema dei sussidi di disoccupazione.

Spiegazione:

Per quanto riguarda la prima modifica, una più rapida soppressione della trasferibilità generale dei crediti di imposta non incide sull'incentivo (o disincentivo) all'aumento del numero di ore di lavoro dei beneficiari di un secondo reddito familiare già inseriti nel mercato del lavoro.

Per quanto riguarda la seconda modifica, il governo dei Paesi Bassi ha trovato con le parti sociali un accordo su riforme essenziali del mercato del lavoro, quali la riforma della legislazione a tutela dell'occupazione e del sistema per le indennità di disoccupazione. Sia il contenuto che il ritmo delle riforme sono stati concordati con i datori di lavoro e i lavoratori, apportando chiarezza e riscuotendo un sostegno generale da parte della società. Si tratta di un presupposto essenziale per riuscire ad attuare efficacemente le riforme previste.

Austria

RSP 2

Testo della Commissione:

progredire nell'armonizzazione dell'età pensionabile tra uomini e donne; collegare l'età pensionabile legale alla speranza di vita; attuare e monitorare le recenti riforme che limitano l'accesso al prepensionamento e migliorare l'occupabilità dei lavoratori più anziani, onde innalzare l'età pensionabile effettiva e il tasso di occupazione dei lavoratori più anziani;

Testo concordato:

progredire nell'armonizzazione dell'età pensionabile tra uomini e donne, *innalzando l'età pensionabile effettiva allineando l'età pensionabile o le prestazioni pensionistiche all'andamento della speranza di vita* ~~collegare l'età pensionabile legale alla speranza di vita~~; attuare e monitorare le recenti riforme che limitano l'accesso al prepensionamento e migliorare *ulteriormente* l'occupabilità dei lavoratori più anziani, onde innalzare l'età pensionabile effettiva e il tasso di occupazione dei lavoratori più anziani;

Spiegazione:

Il testo della raccomandazione è frutto di un accordo orizzontale. È stato concordato che vi sono canali diversi per aumentare l'età pensionabile effettiva e, quindi, far fronte alle sfide cui sono confrontati il sistema pensionistico e la sostenibilità delle finanze pubbliche. Il testo originario della Commissione incentrato solo sull'età pensionabile (prevista per legge) è sembrato troppo prescrittivo e ristretto. Il nuovo testo richiama il testo precedentemente adottato dal Consiglio, più di recente riguardo alla relazione 2012 sulla sostenibilità del 12 febbraio 2013.

La raccomandazione è anche stata modificata per rispecchiare il fatto che in seguito a un'importante riforma delle pensioni e di misure di accompagnamento PML (per es. iniziativa riguardante il mercato del lavoro per persone anziane e in condizioni di salute precarie, programmi preventivi riguardanti la capacità di lavoro, ambienti di lavoro adatti agli anziani) il tasso di occupazione delle persone anziane è aumentato dal 27,4% al 43,1% dal 2004. Dalle conclusioni del riesame della sorveglianza multilaterale effettuato dal comitato per l'occupazione emerge che sono state introdotte riforme per incoraggiare e rendere possibile una vita lavorativa più lunga e sana.

Polonia

Non sono state introdotte modifiche alle raccomandazioni su cui la Commissione è in disaccordo.

Romania

Non sono state introdotte modifiche alle raccomandazioni su cui la Commissione è in disaccordo.

Slovenia

Non sono state introdotte modifiche alle raccomandazioni su cui la Commissione è in disaccordo.

Slovacchia

Non sono state introdotte modifiche alle raccomandazioni su cui la Commissione è in disaccordo.

Finlandia

RSP 3

Testo della Commissione:

adottare ulteriori provvedimenti per migliorare il tasso di occupazione dei lavoratori più anziani, anche migliorandone l'occupabilità e riducendo le possibilità di uscita anticipata dal mondo del lavoro, e allineare l'età pensionabile minima obbligatoria all'aumento della speranza di vita; attuare e monitorare con attenzione l'impatto delle misure in corso per il miglioramento della posizione dei giovani e dei disoccupati a lungo termine sul mercato del lavoro, con un'attenzione particolare allo sviluppo delle qualifiche;

Testo concordato:

adottare ulteriori provvedimenti per migliorare il tasso di occupazione dei lavoratori più anziani, anche migliorandone l'occupabilità e riducendo le possibilità di uscita anticipata dal mondo del lavoro, *innalzando l'età pensionabile effettiva allineando l'età pensionabile o le prestazioni pensionistiche all'andamento della speranza di vita.* ~~e allineare l'età pensionabile minima obbligatoria all'aumento della speranza di vita;~~ attuare e monitorare con attenzione l'impatto delle misure in corso per il miglioramento della posizione dei giovani e dei disoccupati a lungo termine sul mercato del lavoro, con un'attenzione particolare allo sviluppo delle qualifiche;

Spiegazione:

Il testo della raccomandazione è frutto di un accordo orizzontale. È stato concordato che vi sono canali diversi per aumentare l'età pensionabile effettiva e, quindi, far fronte alle sfide cui sono confrontati il sistema pensionistico e la sostenibilità delle finanze pubbliche. Il testo originario della Commissione incentrato solo sull'età pensionabile (prevista per legge) è sembrato troppo prescrittivo e ristretto. Il nuovo testo richiama il testo precedentemente adottato dal Consiglio, più di recente riguardo alla relazione 2012 sulla sostenibilità del 12 febbraio 2013. In Finlandia non sarebbe opportuno collegare la pensione di anzianità alla speranza di vita senza una profonda modifica dei criteri del sistema pensionistico.

Svezia

Non sono state introdotte modifiche alle raccomandazioni su cui la Commissione è in disaccordo.

Regno Unito

Non sono state introdotte modifiche alle raccomandazioni su cui la Commissione è in disaccordo.

Area dell'euro

Non sono state introdotte modifiche alle raccomandazioni su cui la Commissione è in disaccordo.
